

Pripojení vysílače



Instalace přijímače

1. Připojte přijímač do zásuvky.
2. Stisknutím tlačítka pro výběr hudby vyberte vyzváněcí tón.
3. Stisknutím hlasitosti nastavte hlasitost.

Řešení problému

P: Přijímač nemůže náhle dostat signál z vysílače.
O: Znovu připojte přijímač, pokud ještě nefunguje, proveďte postup párování podle níže uvedeného postupu.

Metoda párování
1. Uveďte tlačítko zvonku blízko přijímače.
2. Když je přijímač zapojen do zásuvky, stiskněte a podržte ho na 5 sekund.
3. Současně stiskněte tlačítko zvonku pětkrát.
4. Pokud je párování úspěšné, přijímač zazní.

P: Krátký pracovní rozsah.
O: Před instalací zvonového tlačítka zkontrolujte pracovní vzdálenost. Překážky, jako jsou stěny a kovové dveře, mohou ovlivnit pracovní vzdálenost.

Vzhledem k nepřetržitý vývoj je možné změnit specifikace a vzhled produktu bez předcházejícího upozornění. Technická podpora je k dispozici na adrese www.media-tech.eu.

KINETIC DOORBELL

Samočinné nabíjení, bezdrátový zvonček

Rysy	Přijímač	Vysílač
Průd	AC 110-260V 50/60Hz	3-4N lis
Energie	Do 140mA	Životní cyklus > 200 000 krát
Pracovní teplota	-20/+55°C	-20/+65°C
Frekvence	433.92MHz ± 0.5MHz	
Vodotěsný	-	IP44 Standard
Objem	4 Kroky (včetně vypnutí zvuku)	
Zvonení	45 Polyfonní tóny	
Dořazh	Až 100 metrů na volném prostranství	

Přehled



Pripojenie vysílača



Instalácia prijímača

1. Připojte přijímač do zásuvky.
2. Stlačením tlačidla pre výber hudby vyberte vyzvánací tón.
3. Stlačením hlasitosti nastavte hlasitosť.

Riešenie problémov

P: Prijímač nemôže náhle dostať signál z vysílača.
O: Opätovne pripojte prijímač, ak ešte nefunguje, vykonajte postup párovania podľa nižšie uvedeného postupu.

Metóda párovania
1. Uveďte tlačidlo zvončeka blízko prijímača.
2. Keď je prijímač zapojený do zásuvky, stlačte a podržte ho na 5 sekúnd.
3. Súčasne stlačte tlačidlo zvončeka päťkrát.
4. Ak je párovanie úspešné, prijímač zaznie.

P: Krátky pracovný rozsah.
O: Pred inštaláciou zvonového tlačidla skontrolujte pracovnú vzdialenosť. Prekážky, ako sú steny a kovové dvere, môžu ovplyvniť pracovnú vzdialenosť.

Vzhľadom na nepretržitý vývoj je možné zmeniť špecifikácie a vzhľad produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Technická podpora je k dispozícii na adrese www.media-tech.eu.

KINETIC DOORBELL

Instrukcja obsługi

Właściwości	Odbiornik	Nadajnik
Zasilanie	AC 110-260V 50/60Hz	naciśk 3-4N
Pobór energii	podczas pracy do 140mA	wytrzymałość > 200 000 wywołań
Temperatura pracy	-20/+55°C	-20/+65°C
Częstotliwość	433.92MHz ± 0.5MHz	
Wodoodporność	-	IP44 standard
Głosnik	4 pozostony (w tym wyciszenie)	
Dzwonki	45półfonicznych dzwonek	
Zasięg	do 100m na otwartej przestrzeni	

Widok ogólny



Montáž nadajníka za pomocú tašmy dwustronnej



Instalácia odbiorníka

1. Włóż odbiornik do gniazda zasilania.
2. Wybierz dzwonek przyciskiem „music choice”.
3. Ustaw głośność przyciskiem „volume control”.

Rozwiązywanie problemów

P: Odbiornik nagle przestał reagować na sygnał nadajnika.
O: Wyjmij i włóż ponownie odbiornik do gniazdzka. Jeżeli nadal nie działa wykonaj procedurę parowania jak opisano poniżej:

Procedura parowania
1. Połóż nadajnik w pobliżu odbiornika.
2. Gdy odbiornik jest podłączony do gniazdzka zasilania, wcisnij przycisk „volume control” na 5 sekund.
3. W tym samym czasie wcisnij przycisk na nadajniku co najmniej 5 razy.
4. Gdy parowanie zakończy się sukcesem odbiornik zacznie odgrywać dzwonek.

P: Zbyt krótki zasięg.
O: Zanim zamontujesz nadajnik sprawdź działanie oraz zasięg. Przeszkody takie jak ściany, metalowe drzwi mogą wpływać na zmniejszenie zasięgu.

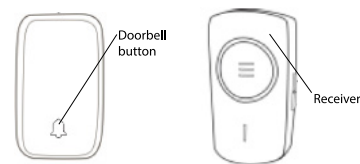
Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

KINETIC DOORBELL

User manual

Features	Receiver	Transmitter
Power Supply	AC 110-260V 50/60Hz	Pressure 3-4N
Power consumption	Working up to 140mA	Transmitter life > 200 000 times
Working temperature	-20/+55°C	-20/+65°C
Working frequency	433.92MHz ± 0.5MHz	
Waterproof	-	IP44 standard
Volume	4 levels (mute included)	
Ringtones	45polyphonic	
Operating range	Up 100m in open area	

Overview



How to install doorbell button



Receiver Installation

1. Insert receiver into the AC outlet socket.
2. Press music choice to select ringtone.
3. Press volume to set volume level.

Troubleshooting

Q: Receiver suddenly can not get signal from transmitter.
A: Re-plug receiver, if still not work perform pairing procedure as below

Pairing procedure
1. Get doorbell button close to receiver.
2. When receiver is plugged to AC outlet, press volume for 5 seconds.
3. At the same time press Doorbell button for 5 times.
4. When pairing is successful receiver will be sounded.

Q: Short operating range.
A: Before installing doorbell button please check working distance. Obstacles like walls, metal doors can affect working distance.

Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please vi-sit www.media-tech.eu.

KINETIC DOORBELL

Samočinné nabíjení, bezdrátový zvonček

Rysy	Přijímač	Vysílač
Průd	AC 110-260V 50/60Hz	3-4N lis
Energie	Do 140mA	Životní cyklus > 200 000 krát
Pracovní teplota	-20/+55°C	-20/+65°C
Frekvence	433.92MHz ± 0.5MHz	
Vodotěsný	-	IP44 Standard
Objem	4 Kroky (včetně vypnutí zvuku)	
Zvonení	45Polyfonní tóny	
Dořazh	Až 100 metrů na volném prostranství	

Overview





Název na Protection Ambiental:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.



Por que é importante:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.



Objetivos principais do plano:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.



Informação on bachelors e m.c:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.



Ważniejsze dotyczące ochrony środowiska:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.



Konkretyzacja tych zadań:
 Este é importante de desenvolver ambiental 2023/2024 em nível local e regional e por isso é preciso garantir a existência de um plano de desenvolvimento ambiental para o município. O plano deve ser elaborado por uma comissão especial designada para este fim e a qual deve desenvolver um plano de trabalho e ações específicas para o município. O plano deve ser elaborado em conjunto com a comunidade local e deve ser aprovado pelo Conselho Municipal de Meio Ambiente. O plano deve ser atualizado regularmente e deve ser divulgado para a população. O plano deve ser implementado de acordo com o cronograma estabelecido e deve ser acompanhado de indicadores de desempenho.

Media-Teach Polska sp. z o.o. oświadcza, że udziałem jest zgodny z istniejącymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich dotyczących udzielenia na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1990/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-teach.eu.

KINETIC DOORBELL			MTS707
Selbstaufladende, drahtlose Türklingel			DE
	Empfänger	Sender	
Strom	AC 110-240V 50/60Hz	3-IN Drücken	
Energieverbrauch	Bis zu 140mA	Wiederholungen > 200 000 mal	
Arbeitstemperatur	-30~55°C	-30~45°C	
Arbeitsfrequenz	413.92MHz 0.5MHz		
Wasserdicht	-	IP44 Standard	
Leuchtfarbe	4 Stufen (incl. Summumschaltung)		
Klingeltöne	45Polyphone Tone		
Reichweite	Bis zu 120m im offenen Bereich		

Übersicht



Anbringung des Senders



Empfänger Installation

1. Stecken Sie den Empfänger in die Steckdose.
2. Drücken Sie auf Musikauswahl, um den Klingelton auszuwählen.
3. Drücken Sie die Lautstärke, um die Lautstärke einzustellen.

Fehlerbehebung

F: Der Empfänger kann plötzlich kein Signal vom Sender empfangen

A: Schließen Sie den

funktioniert, führen Sie das Pairing-Verfahren wie nachstehend beschrieben durch.

RECEIVED

1. Türklingeltaste in die Nähe des Empfängers bringen.
2. Wenn der Receiver an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, drücken Sie 5 Sekunden lang auf die Lautstärke.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Türklingeltaste fünfmal.
4. Wenn das Pairing erfolgreich ist, ertönt der Receiver.

F: Kurze Betriebsreichweite

A: Bevor Sie den Klingelknopf installieren, überprüfen Sie den Arbeitsabstand. Hindernisse wie Wände und Metalltüren können den Arbeitsabstand beeinflussen.

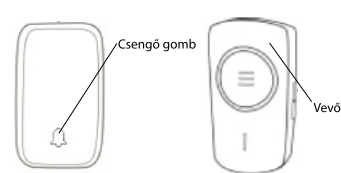
Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung können Spezifikationen und Aussehen des Produkts ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Technische Unterstützung erhalten Sie unter www.media-tech.eu.

KINETIC DOORBELL

Vezeték nélküli ajtócsengő külső tápforrást nem igénylő kapcsolóval

	Vevő	Adó
Táplórész	110-260VAC-50/60Hz	3-4W erejű nyomás
Elektromos fogyasztás	Max. 140mA	Aldó élettartam > 200 000 alkalom
Működési hőmérséklet	-20÷55°C	-20÷65°C
Működési frekvencia	433,92MHz ± 0,5MHz	
Vízállóság	-	IP44 szabvány
Hangosság	4 vialicattól csendig (a némités is beleértve)	
Cseréigény	45db többzavaró hangjelzés	
Működési tartomány	Max. 100 m nyílt terepen	

Áttekintés



A csengő kapcsoló rögzítése



A vevőegység telepítése

1. Csatlakoztassa a vevőegységet egy konnektorba!
2. Nyomja meg a Hangválasztó gombot a csengőhang kiválasztásához!
3. Nyomja meg a Hangerőszabályzó gombot a hangosság beállításához!

Problémamegoldás

K: A csengő gomb lenyomásakor nem ad ki hangot a vevő.

V: Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a vevőt a hálózati aljzatba! Ha továbbra is fennáll a probléma, végezze el az alábbi párosítási műveletet!

Részlet a művelet

1. Helyezze közel a gombot és a beltéri egységet!
2. Miután csatlakoztatta a vevőt a hálózati aljzatba, nyomja meg kb. 5mp. hosszan a Hangerőszabályzó gombot!
3. Ezzel egy időben nyomja meg kb.5mp. hosszan a csengőgombot is!
4. A sikeres párosítást a vevő egység hangjelzéssel jelzi vissza.

K: Kis hatótávolság.
V: Mielőtt felszereli az egységeket, **ellenőrizze** az adott környezetben elérhető működési távolságot! Az olyan tereptárgyak, mint pl. a fal, le tudja csökkenteni a működhetési tartományt.

A folyamatos fejlesztésekből adódón a készülék itt ismertetett működési módozata és műszaki adatai a folyamatos fejlesztésekből adódóan előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. Legfrissebb információkért látogasson el a www.media-tech.eu oldalra!

Page

D **Hinweis zum Umweltschutz:** Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europä-

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an das dafür eingerichtete, öffentliches Sammelzentrum oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Unabhängig dazu regelt das jeweilige Landesrecht das **Symbole** auf dem Produkt, das Entsorgungsfeldung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung aus Altschrott leistet Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln. Laut

GB **Note on environmental protection:**
After the implementation of the Fincas Directive 2002/29/EC

Détachable et démontable, mais ne disposant ni de fonction manuelle, ces appareils sont obligés de passer en mode électrique. Ils sont donc soumis à la norme CEI 60335-1-1, qui définit les règles de sécurité pour les appareils électrodomestiques. Ils sont donc soumis à la norme CEI 60335-1-1, qui définit les règles de sécurité pour les appareils électrodomestiques. Ils sont donc soumis à la norme CEI 60335-1-1, qui définit les règles de sécurité pour les appareils électrodomestiques.

E Nota sobre la protección medioambiental

siguiente: los cables eléctricos y electrónicos, así como los plásticos y los plásticos reciclables, no se deben colocar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como plásticos y plásticos reciclables, al punto de servicio útil a los puntos de recolección comunes o a desechos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedarán definidos por la ley de cada país. El símbolo de un producto, en las instrucciones de uso o en el empaque hace referencia a la recolección del material o a otras formas de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea
sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (la

della legge a no inuire i dispositi elettinici ed elettronici alla fine della loro vita utile arguendoli a raccolta differenziata
preparati per questo scopo e sui punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni
stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sul imballaggio indicano che questo prodotto è soggetto a
queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale e altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, inavvicinando un

NI Notitie aangaande de besch...

Wettelijke aansprakelijkheid
 Het is niet toegestaan te kopiëren of te verspreiden van de inhoud van deze brochure. Het is niet toegestaan de afbeeldingen te kopiëren of te verspreiden. Het is niet toegestaan de afbeeldingen te kopiëren of te verspreiden.

DR

Ikke registreret varemærke for registreringsskemaet, som kan anvendes af alle interesserede til registrering af deres varer og tjenesteydelser. Billedet er et registreret varemærke for de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med gennemførelse af gennemførelse af materielle eller andre former for genbrug af gamle apparater yder dette signifikant bidrag til beskyttelse af vores miljø.